



EU Konformitäts- erklärung	EU Declaration of Conformity	Déclaration UE de Conformité
---------------------------------------	---	---

Hersteller / Manufacturer / Constructeur:

Bürkert Werke GmbH & Co. KG
Christian-Bürkert-Straße 13-17
74653 Ingelfingen, Germany
www.burkert.com

Hiermit erklären wir, dass das nachstehend bezeichnete Produkt in seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den Bestimmungen der genannten EU-Richtlinien entspricht.	We hereby declare that the product specified below complies in its design and construction, as brought by us into the market is in accordance with the listed EU directives.	Nous déclarons par la présente que le produit spécifié ci-dessous, dans son développement et sa fabrication tel que mis sur le marché par nous, est conforme aux dispositions des directives UE mentionnées.
Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Produktes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.	If any unauthorized modifications are made to the product, this declaration will lose its validity.	Toute modification non autorisée apportée au produit fait perdre la validité de cette déclaration.
Eine Technische Dokumentation ist vollständig vorhanden. Die zum Produkt gehörende Betriebsanleitung in der Landessprache des Anwenders liegt vor (wenn erforderlich).	A complete technical documentation is available. The operating manual in the local language of the user is present (if necessary).	Une documentation technique complète est disponible. Le manuel d'utilisation du produit est présent (si nécessaire) dans la langue locale de l'utilisateur.

Typ / Type / Type:
2106
Produktbezeichnung / Product Description / Appellation d'un produit:
Pneumatisch betätigtes 3/2-Wege Sitzventil ELEMENT Pneumatically operated 3/2 way seat valve ELEMENT Vanne pneumatique à siège 3 voies ELEMENT

2014/34/EU – ATEX	2014/34/EU – ATEX	2014/34/UE – ATEX
2014/68/EU – DGRL	2014/68/EU – PED	2014/68/UE – DESP
2006/42/EG – MRL	2006/42/EC – MD	2006/42/CE – Machines

Die folgenden Seiten enthalten weitere Angaben zur Einhaltung dieser Richtlinien.	The following pages enclose detailed information concerning compliance to these Directives.	Les pages suivantes contiennent plus d'informations sur la conformité avec les lignes directrices.
Diese Erklärung beinhaltet keine Zusage von Eigenschaften.	This declaration does not guarantee any specifications.	Cette déclaration ne garantit pas les spécifications.

Ingelfingen, 24.01.2017

ppa.


Uwe Schlauch
Leitung Corporate Quality



i.A.


Stefan Merkel
Approval Management



EU Konformitäts- erklärung	EU Declaration of Conformity	Déclaration UE de Conformité
---------------------------------------	---	---

2014/34/EU – ATEX	2014/34/EU – ATEX	2014/34/UE – ATEX
-------------------	-------------------	-------------------

Typ / Type / Type (Geräteschlüssel / product specification key / clé de produit):		
2106-**-**,***-*****-**-****-**** ①		
① Variabler Code / Variable code / Variable Code: Gilt nur in Verbindung mit / Only valid in combination with / Est uniquement valable en lien avec: PX15		

Nur gültig in Verbindung mit der EX-Kennzeichnung des Gerätes!	Only valid in combination with the EX-marking of the equipment!	Uniquement valable en liaison avec le marquage EX de l'appareil !
Das Gerät kann eingesetzt werden gemäß den auf dem Typschild und in der Betriebsanleitung angegebenen Daten.	The device can be used in accordance with the data given on the nameplate and in the operating instructions.	Le dispositif peut être utilisé conformément aux indications de la plaque signalétique et dans la notice d'utilisation.

Für die Bewertung wurden folgende Normen herangezogen (wenn anwendbar):	For evaluation of the conformity, the following standards were consulted (if applicable):	Pour l'évaluation de la conformité, les normes suivantes ont été utilisées (le cas échéant):
EN 13463-1:2009, EN 13463-5:2011		

II 2G c IIC T4 X Gas ATEX Kategorie 2G
II 2D c T135°C Staub ATEX Kategorie 2D



Die Sicherheits- und Einbauhinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten	The instructions for safety and installation of the enclosed product documentation have to be observed.	Les consignes de sécurité et d'installation décrites dans la documentation fournie avec le produit doivent être respectées.
SAP-Document-No.: 1000290470	Rev.: A	Page 2 of 4



EU Konformitäts- erklärung	EU Declaration of Conformity	Déclaration UE de Conformité
---------------------------------------	---	---

2014/68/EU – DGRL	2014/68/EU – PED	2014/68/UE – DESP
--------------------------	-------------------------	--------------------------

<p>Typ / Type / Type (Geräteschlüssel / product specification key / clé de produit):</p> <p>2106-**-**,***-**①-**-****-****</p> <p>① Leitungsanschluss (LTA = DN) / port connection / raccord - category I: DGRL gilt nur, wenn LTA > DN25 / PED valid only for LTA > DN25 / DESP valide de LTA > DN25</p>

Das Produkt kann unter den folgenden Bedingungen verwendet werden (abhängig vom max Druck, dem LTA und dem Medium), ohne Kategorie	The product can be used under the following conditions (dependent of the maximum operating pressure, the LTA and the medium), without category	Le produit peut être utilisé dans les conditions suivantes (dépendante de la pression de service maximale, la LTA et le milieu), sans catégorie
Medium	Fluid	Fluide
Bedingungen	Conditions	Conditions
Gruppe 1, §4.1.c.i	Fluid group 1, §4.1.c.i	Fluide groupe 1, §4.1.c.i
Gruppe 2, §4.1.c.i	Fluid group 2, §4.1.c.i	Fluide groupe 2, §4.1.c.i
Gruppe 1, §4.1.c.ii	Fluid group 1, §4.1.c.ii	Fluide groupe 1, §4.1.c.ii
Gruppe 2, §4.1.c.ii	Fluid group 2, §4.1.c.ii	Fluide groupe 2, §4.1.c.ii
DN ≤ 25	DN ≤ 25	DN ≤ 25
DN ≤ 32 oder PS*DN ≤ 1000	DN ≤ 32 or PS*DN ≤ 1000	DN ≤ 32 ou PS*DN ≤ 1000
DN ≤ 25 oder PS*DN ≤ 2000	DN ≤ 25 or PS*DN ≤ 2000	DN ≤ 25 ou PS*DN ≤ 2000
DN ≤ 200 oder PS*DN ≤ 5000 oder PS ≤ 10	DN ≤ 200 or PS*DN ≤ 5000 or PS ≤ 10	DN ≤ 200 ou PS*DN ≤ 5000 ou PS ≤ 10
DN (LTA) in mm and PS (PN) in bar		

Für die Bewertung wurden folgende Normen herangezogen (wenn anwendbar):	For evaluation of the conformity, the following standards were consulted (if applicable):	Pour l'évaluation de la conformité, les normes suivantes ont été utilisées (le cas échéant):
EN 13480-5:2012		

<p>2014/68/EU – DGRL</p> <p>Angewandetes Konformitätsbewertungsverfahren: Modul A</p> <p>(Interne Fertigungskontrolle, inklusive Druckfestigkeitsprüfung auf statistischer Grundlage nach Anhang I Abschnitt 3.2.2)</p>	<p>2014/68/EU – PED</p> <p>Applied conformity assessment: Module A</p> <p>(Internal production control, including Compressive strength testing on a statistical basis, as specified in Annex I, Section 3.2.2)</p>	<p>2014/68/UE – DESP</p> <p>Examen de conformité appliqué: Module A</p> <p>(Vérification interne de la production, inclus les tests de résistance à la compression sur une base statistique comme spécifié à l'annexe I, section 3.2.2)</p>
<p><u>Einteilung nach Artikel 4 und Anhang II:</u></p> <p>Fluidklasse 1 (gasförmig oder flüssig), Diagramm 6, Kategorie I</p> <p>Instabile Gase sind ausgeschlossen.</p>	<p><u>Classification acc. to Article 4 and Annex II:</u></p> <p>Class 1 fluid (gaseous or liquid)</p> <p>Chart 6, Category I</p> <p>Unstable gases are excluded.</p>	<p><u>Classification de l'article 4 et à l'annexe II:</u></p> <p>Classe 1 de fluide (gazeux ou liquide)</p> <p>Tableau 6, Catégorie I</p> <p>Gaz instables sont exclus.</p>

Die Sicherheits- und Einbauhinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten	The instructions for safety and installation of the enclosed product documentation have to be observed.	Les consignes de sécurité et d'installation décrites dans la documentation fournie avec le produit doivent être respectées.
SAP-Document-No.: 1000290470	Rev.: A	Page 3 of 4



EU Konformitäts- erklärung	EU Declaration of Conformity	Déclaration UE de Conformité
---------------------------------------	---	---

2006/42/EG – MRL	2006/42/EC – MD	2006/42/CE – Machines
-------------------------	------------------------	------------------------------

<p>Hiermit erklären wir, dass die nachstehend bezeichnete Maschine in ihrer Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinie 2006/42/EG entspricht.</p>	<p>We hereby declare that the machine indicated below in its conception and construction and in the version marketed by us is in accordance with the essential health and safety requirements of the EC Directive 2006/42/EC.</p>	<p>Nous déclarons par la présente que la machine indiquée ci-dessous, dans sa conception et sa construction dans la version que nous commercialisons, est conforme aux exigences de santé et de sécurité de la directive européenne 2006/42/CE.</p>
--	---	---

<p>Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Dokumentation:</p>	<p>Authorized person for compiling the technical documentation:</p>	<p>Personne autorisée pour collecter la documentation technique:</p>
<p>Bürkert Werke GmbH Christian-Bürkert-Straße 13-17 D-74653 Ingelfingen, Germany</p>		

<p>Fertigungsstätten / manufacturing sites / sites de production: Werk/Factory/Usine 3 Öhringen Schleifbachweg 40 D-74613 Öhringen</p>

<p>Für die Bewertung wurden folgende Normen herangezogen (wenn anwendbar):</p>	<p>For evaluation of the conformity, the following standards were consulted (if applicable):</p>	<p>Pour l'évaluation de la conformité, les normes suivantes ont été utilisées (le cas échéant):</p>
<p>EN 12100:2011, EN 349:2008, EN 13861:2012</p>		

ABD 1000290470 ML Version: A Status: RL (released | freigegeben) printed: 27.10.2017

<p>Die Sicherheits- und Einbauhinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten</p>	<p>The instructions for safety and installation of the enclosed product documentation have to be observed.</p>	<p>Les consignes de sécurité et d'installation décrites dans la documentation fournie avec le produit doivent être respectées.</p>
SAP-Document-No.: 1000290470	Rev.: A	Page 4 of 4